

### **Zmluva o partnerstve č. 98/OKNP-S/2023**

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 4 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami

Názov : **Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**  
Sídlo: **Špitálska č. 8, 812 67 Bratislava**  
Štatutárny orgán: Ing. Karol Zimmer, generálny riaditeľ a generálny tajomník  
služobného úradu  
IČO: 30794536  
DIČ: 202177778000  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu vo formáte IBAN:  
SWIFT/BIC: SPSRSKBA  
Zapísaný ako: Rozpočtová organizácia, zriadená zák. č. 453/2003 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych vecí a rodiny a služieb zamestnanosti v znení neskorších predpisov

(ďalej len „partner č. 1“)  
na jednej strane

a

Názov: **Armáda spásy na Slovensku, o.z.**  
Sídlo: **Mierová 62, 821 02 Bratislava**  
Štatutárny orgán: mjr. Richard Wilfred Erick de Vree  
V zastúpení: mjr. Josef Knoflíček  
IČO: 42 364 141  
IČ DPH:  
DIČ: 2024139722  
Bankové spojenie: ČSOB, a. s.  
Číslo účtu vo formáte IBAN:  
SWIFT/BIC: CEKOSKBX  
Zapísaný ako: Občianske združenie registrované Ministerstvom vnútra SR pod č.s.: VVS/1-900/90-44177-1

(ďalej len „partner č. 2“)  
na druhej strane

(ďalej spolu „zmluvné strany“)

## **Preambula**

V zmysle Výzvy na výber partnerskej organizácie zo dňa 9. 1. 2023 partner č. 2 najlepšie vyhovet stanoveným kritériám.

Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti so zámerom realizácie Operačného programu potravinovej a základnej materiálnej pomoci na roky 2014 - 2020 (ďalej len „OP FEAD“), Opatrenia 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroja riešenia potravinovej deprivácie uzatvárajú túto Zmluvu o partnerstve (ďalej len „Zmluva“).

Zmluva a všetky práva a povinnosti vzniknuté na základe alebo v súvislosti so Zmluvou sa riadia príslušnými platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, ako aj príslušnými právnymi predpismi Európskej únie (ďalej len „EÚ“). V prípade rozporov medzi právnymi predpismi Slovenskej Republiky a EÚ majú prednosť právne predpisy EÚ.

Vzájomné práva a povinnosti medzi zmluvnými stranami sa okrem ustanovení tejto Zmluvy a ustanovení príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov ďalej primerane riadia všetkými relevantnými dokumentmi upravujúcimi poskytovanie pomoci z fondov Európskej únie v platnom znení, a to najmä Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 o Fonde európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby.

Partner č. 2 sa zaväzuje riadiť sa aj inou riadiacou dokumentáciou vydanou Riadiacim orgánom pre OP FEAD, ktorá bude upravovať práva a povinnosti partnera č. 2, o čom ho bude partner č. 1 informovať.

## **Článok I**

### **Predmet a účel zmluvy**

1. Predmetom Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri realizácii OP FEAD Opatrenia 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroja riešenia potravinovej deprivácie. Opatrenie 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroja riešenia potravinovej deprivácie bude realizované minimálne 1-krát, maximálne 4-krát za kalendárny rok.
2. Účelom Zmluvy je vytvoriť podmienky pre naplnenie globálneho cieľa OP FEAD.
3. Uzavretím Zmluvy nie sú dotknuté práva a povinnosti partnera č. 1 ako prijímateľa voči Riadiacemu orgánu podľa ustanovení Dohody o realizácii Operačného programu potravinovej a základnej materiálnej pomoci na roky 2014 - 2020, a to najmä nie je dotknutá celková zodpovednosť partnera č. 1 ako prijímateľa za realizáciu Opatrenia 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroja riešenia potravinovej deprivácie.

## **Článok II**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať ustanovenia Zmluvy tak, aby bol OP FEAD Opatrenie 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroja riešenia potravinovej deprivácie realizovaný riadne, včas a s odbornou starostlivosťou.
2. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú poskytovať si potrebnú súčinnosť na plnenie záväzkov zo Zmluvy.

3. Partner č. 1 sa zaväzuje, v prípade vyčerpania finančných prostriedkov alokovaných na Opatrenie 1. oznámiť partnerovi č. 2 túto informáciu ihneď, ako sa o tom dozvedel, a to formou e-mailu.
  
4. Partner č. 1 sa zaväzuje:
  - a) zaslať partnerovi č. 2 minimálne 3 týždne pred plánovanou distribúciou potravinových balíčkov konečnému príjemcovi (ďalej len „KP“) menný zoznam KP pre jednotlivé územia spolu s množstvom potravinových balíčkov (ďalej len „menný zoznam KP“), ktoré sa majú distribuovať a jednotkovú cenu potravinového balíčka vrátane DPH,
  - b) objednať minimálne 3 týždne pred plánovanou distribúciou potravinových balíčkov KP u dodávateľa potrebný počet potravinových balíčkov,
  - c) oznámiť dodávateľovi kontaktné údaje pracovníkov partnera č. 2, ktorí prevezmú potravinové balíčky, a to bezodkladne po doručení zoznamu podľa bodu 4 písm. a) tohto článku,
  - d) oznámiť partnerovi č. 2 minimálne 2 týždne pred plánovanou distribúciou presné adresy a termíny výdaja balíčkov od dodávateľa.
  
5. Partner č. 2 sa zaväzuje:
  - a) zaslať elektronicky a poštou partnerovi č. 1 najneskôr do 7 pracovných dní pred prevzatím potravinových balíčkov od dodávateľa menný zoznam svojich pracovníkov podpísaný štatutárnym orgánom, ktorí prevezmú určený počet potravinových balíčkov na konkrétnom území, tento zoznam je možné meniť len v odôvodnených prípadoch pričom zmenu partner č. 2 nahlási partnerovi č. 1 ihneď,
  - b) prevziať od dodávateľa určený počet potravinových balíčkov v lehote do 3 týždňov od doručenia potravinových balíčkov dodávateľom na určenom území
  - c) doručiť partnerovi č. 1 menný zoznam kvalifikovaných pracovníkov (sociálny pracovník alebo asistent sociálnej práce), ktorí musia spĺňať podmienky zákona č. 219/2014 Z. z. o sociálnej práci a o podmienkach na výkon niektorých odborných činností v oblasti sociálnych vecí a rodiny a o zmene a doplnení niektorých zákonov najneskôr do 7 pracovných dní po uzavretí tejto Zmluvy, tento zoznam je možné meniť len v odôvodnených prípadoch pričom zmenu partner č. 2 nahlási partnerovi č. 1 ihneď,
  - d) vyzvať KP k prevzatiu potravinových balíčkov, pričom výber najvhodnejšieho miesta, formy, spôsob oslovenia KP a spôsob distribúcie potravinových balíčkov je v kompetencii partnera č. 2 s ohľadom na špecifiká KP, v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a zmene a doplnení niektorých zákonov, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a v súlade s Chartou základných práv EÚ tak, aby bolo rešpektované súkromie KP a najodkázanejšia osoba nebola stigmatizovaná,
  - e) distribuovať a vydať potravinové balíčky do jednotlivých obcí/miest na základe menného zoznamu KP poskytnutého od partnera č. 1,
  - f) každé vydanie potravinového balíčka KP označiť v mennom zozname KP svojim podpisom,

- g) v prípade neprevzatia potravinového balíčka KP opakovane, t. j. minimálne 1-krát kontaktovať KP, resp. odovzdať potravinový balíček priamo v mieste bydliska KP,
  - h) v prípade, ak sa z rôznych dôvodov nepodarí potravinový balíček odovzdať alebo, ak si KP potravinový balíček neprevezme z dôvodu najmä vystahovania sa z krajiny alebo úmrtia, túto informáciu zaznačí do menného zoznamu KP. V tomto prípade je možné vydať potravinový balíček aj osobe, ktorá nie je v mennom zozname KP, ak o takejto osobe partner č. 2 vie, že sa nachádza v nepriaznivej životnej situácii. Takúto osobu partner č. 2 pripíše do menného zoznamu KP, t. j. uvedie meno, priezvisko, adresu, vek, počet a vek nezaopatrených detí a zdravotné postihnutie, dôvod, počet členov domácnosti,
  - i) odovzdať partnerovi č. 1 menný zoznam KP s označením odovzdaných potravinových balíčkov podpísaný pracovníkom partnera č. 2 spolu s faktúrou najneskôr do 20 pracovných dní po distribúcii všetkých potravinových balíčkov KP a uskutočnení sprievodných opatrení,
  - j) poskytnúť KP sprievodné opatrenia t. j. najmä sociálne poradenstvo, resp. iné odborné činnosti na predchádzanie vzniku krízových situácií v rodine a na obmedzenie a odstraňovanie ich negatívnych vplyvov kvalifikovanými pracovníkmi (sociálny pracovník alebo asistent sociálnej práce), ktorí musia spĺňať podmienky zákona č. 219/2014 Z. z. § 5 alebo § 45 o sociálnej práci a o podmienkach na výkon niektorých odborných činností v oblasti sociálnych vecí a rodiny a o zmene a doplnení niektorých zákonov, partner č. 2 zvolí pri realizácii sprievodného opatrenia najvhodnejšiu metódu, techniku a postup podľa potrieb KP, za podmienky, že nedôjde k možnému dvojitému financovaniu aktivít, ktoré sú oprávnené aj v rámci Európskeho sociálneho fondu,
  - k) odovzdať partnerovi č. 1 jednu správu o poskytnutí sprievodných opatrení spolu s faktúrou najneskôr do 20 pracovných dní po distribúcii všetkých potravinových balíčkov KP a uskutočnení sprievodných opatrení. Správa bude obsahovať všetky potrebné náležitosti t. j. metódu (individuálne alebo skupinovo), formu (rozhovor, poradenstvo, kurz), dátum poskytnutia sprievodného opatrenia. Správu podpisuje štatutárny orgán partnera č. 2 a k správe priloží čestné vyhlásenie, že dané sprievodné opatrenie nebolo financované z Európskeho sociálneho fondu podľa vzoru uvedeného v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Vzor správy o uskutočnení sprievodných opatrení je uvedený v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy.
6. Partner č. 2 je povinný strpieť výkon finančnej kontroly na mieste/auditú súvisiaceho s realizáciou OP FEAD Opatrenia 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroja riešenia potravinovej deprivácie kedykoľvek, najneskôr do 31. 12. 2027, a to zo strany oprávnených osôb na výkon finančnej kontroly na mieste/auditú v zmysle príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky a Európskej únie, najmä Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 z 11. marca 2014 o Fonde európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby a zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. V prípade porušenia tejto povinnosti je partner č. 1 oprávnený odstúpiť od Zmluvy.
7. Všetky podporné dokumenty týkajúce sa výdavkov podporovaných z OP FEAD musia byť uchovávané a sprístupnené riadiacemu orgánu, certifikačnému orgánu, Európskej komisii, Európskemu dvoru audítorov a iným relevantným orgánom počas obdobia dvoch rokov po predložení účtov Európskej komisii (riadiacim a certifikačným orgánom), v ktorých sú zahrnuté konečné výdavky na dokončenú operáciu. Najneskorší termín uchovávania a sprístupnenia dokumentov je 31. 12. 2027. V prípade zmeny termínu partner č. 1 informuje partnera č. 2. Táto

povinnosť nemá vplyv na iné príslušné platné všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky (napr. zákon o verejnom obstarávaní, zákon o archívoch a registratúrach a i.). Uvedená povinnosť sa týka aj všetkých subjektov, ktoré disponujú relevantnými podpornými dokumentmi.

8. Partner č. 2 sa zaväzuje realizovať povinnosti uvedené v bodoch 5d) - h) a 5j) tohto článku v lehote do 5 týždňov od prvého dňa možnosti prevzatia potravinových balíčkov od dodávateľa.
9. Partner č. 2 sa zaväzuje pri realizácii OP FEAD Opatrenia 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroja riešenia potravinovej deprivácie dodržiavať právne predpisy týkajúce sa ochrany osobných údajov, a to zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).
10. Partner č. 1 sa zaväzuje poskytnúť súčinnosť v prípade plnenia záväzkov partnera č. 2 vyplývajúcich z bodu 6. a 7. tohto článku.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že pod pojmom „týždeň“ sa rozumie 5 pracovných dní.

### **Článok III Finančné vzťahy**

1. Partner č. 1 sa zaväzuje, že na základe tejto Zmluvy vykoná úhradu partnerovi č. 2 za realizáciu OP FEAD Opatrenia 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroja riešenia potravinovej deprivácie v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy. Maximálna výška finančných prostriedkov alokovaných na Opatrenie 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroj riešenia potravinovej deprivácie je stanovená v OP FEAD.
2. Partner č. 2 vyhotoví faktúru po prevzatí všetkých potravinových balíčkov od dodávateľa v paušálnej sadzbe 5 % z hodnoty prevzatých balíčkov vrátane DPH, v prípade, že partner č. 2 nie je platcom DPH, uvedie túto skutočnosť na faktúre. Partner č. 2 je povinný predložiť partnerovi č. 1 faktúru v 4 vyhotoveniach vrátane príloh. Prílohami faktúry budú preberacie protokoly podpísané povereným pracovníkom partnera č. 2 a zároveň podpísané dodávateľom pri vyzdvihnutí potravinových balíčkov z miesta prevzatia.

Splatnosť faktúry je 60 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia do podateľne partnera č. 1 spolu s prílohami v zmysle bodu 2 tohto článku. Adresa podateľne partnera č. 1 je Župné námestie č. 5-6, 811 03 Bratislava.

Zmluvné strany vzájomne konštatujú, že dohoda o lehote splatnosti faktúry partnera č. 2 podľa tohto bodu Zmluvy nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam partnera č. 2 zo vzťahu založeného Zmluvou.

Ak posledný deň lehoty splatnosti pripadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom lehoty splatnosti najbližší nasledujúci pracovný deň.

Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, najmä označenie partnera č. 2 a partnera č. 1, sídlo, IČO, splatnosť faktúry, odtlačok pečiatky a podpis oprávneného zástupcu partnera č. 2.

V prípade, ak faktúra nespĺňa všetky zákonné náležitosti, je v rozpore so Zmluvou alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi, je partner č. 1 oprávnený ju vrátiť bez zaplataenia partnerovi č.2, pričom sa zastavuje plynutie lehoty splatnosti faktúry. Nová lehota splatnosti faktúry začína plynúť dňom doručenia riadne vyhotovenej faktúry partnerovi č. 1. Za deň splnenia finančného záväzku sa považuje deň odpísania sumy peňažného záväzku z účtu partnera č. 1 v prospech účtu partnera č. 2.

Zmluvné strany berú na vedomie, že je možné vystaviť a doručiť faktúru podľa tejto Zmluvy aj v zmysle zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov. Takto vystavená a doručená faktúra musí mať všetky náležitosti podľa § 2 ods. 2 písm. a) až m), zák. č. 215/2019 Z. z.

Partner č. 2 sa zaväzuje vrátiť neoprávnene vyplatené finančné prostriedky partnerovi č. 1 v prípade, že na realizáciu Opatrenia 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroj riešenia potravinovej deprivácie prijal finančné prostriedky z iných zdrojov.

3. Partner č. 2 vyhotoví faktúru po distribúcii všetkých potravinových balíčkov KP a uskutočnení sprievodných opatrení v zmysle Článku II. bod 5 písm. k) v paušálnej sadzbe 5 % z hodnoty odovzdaných balíčkov KP vrátane DPH, v prípade, že partner č. 2 nie je platcom DPH, uvedie túto skutočnosť na faktúre. Partner č. 2 je povinný predložiť partnerovi č. 1 faktúru v 4 vyhotoveniach vrátane príloh. Prílohou faktúry bude menný zoznam KP, ktorým boli balíčky distribuované v zmysle Článku II. bod 5 písm. i) a stručná správa s čestným vyhlásením v zmysle Článku II. bod 5 písm. k).

Splatnosť faktúry je 60 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia do podateľne partnera č. 1 spolu s prílohami v zmysle bodu 2 tohto článku. Adresa podateľne partnera č. 1 je Župné námestie č. 5-6, 811 03 Bratislava.

Zmluvné strany vzájomne konštatujú, že dohoda o lehote splatnosti faktúry partnera č. 2 podľa tohto bodu Zmluvy nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam partnera č. 2 zo vzťahu založeného Zmluvou.

Ak posledný deň lehoty splatnosti pripadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom lehoty splatnosti najbližší nasledujúci pracovný deň.

Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, najmä označenie partnera č. 2 a partnera č. 1, sídlo, IČO, splatnosť faktúry, odtlačok pečiatky a podpis oprávneného zástupcu partnera č. 2. V prípade, ak faktúra nespĺňa všetky zákonné náležitosti, je v rozpore so Zmluvou alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi, je partner č. 1 oprávnený ju vrátiť bez zaplataenia partnerovi č. 2, pričom sa zastavuje plynutie lehoty splatnosti faktúry. Nová lehota splatnosti faktúry začína plynúť dňom doručenia riadne vyhotovenej faktúry partnerovi č. 1. Za deň splnenia finančného záväzku sa považuje deň odpísania sumy peňažného záväzku z účtu partnera č. 1 v prospech účtu partnera č. 2.

Zmluvné strany berú na vedomie, že je možné vystaviť a doručiť faktúru podľa tejto Zmluvy aj v zmysle zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov. Takto vystavená a doručená faktúra musí mať všetky náležitosti podľa § 2 ods. 2 písm. a) až m), zák. č. 215/2019 Z. z.

Partner č. 2 sa zaväzuje vrátiť neoprávnene vyplatené finančné prostriedky partnerovi č. 1 v prípade, že na realizáciu Opatrenia 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroj riešenia potravinovej deprivácie prijal finančné prostriedky z iných zdrojov.

4. V prípade, že potravinové balíčky budú distribuované spolu s hygienickými balíčkami a sprievodné opatrenia budú uskutočnené naraz, úhrada za vykonané sprievodné opatrenia sa zrealizuje len raz. Ak však potravinové balíčky nebudú distribuované naraz spolu s hygienickými balíčkami, úhrada za výkon sprievodných opatrení bude realizovaná zvlášť za každé opatrenie.

#### **Článok IV Osobitné podmienky**

1. Vzájomné práva a povinnosti medzi zmluvnými stranami sa budú riadiť zásadou rovnosti medzi mužmi a ženami a začlenením hľadiska rodovej rovnosti a prijímať náležité kroky s cieľom zabrániť akejkoľvek diskriminácii na základe pohlavia, rasy alebo etnického pôvodu, náboženstva alebo vierovyznania, zdravotného postihnutia, veku alebo sexuálnej orientácie pri získavaní prístupu k fondu a k programom a operáciám podporovaným z fondu, a to počas realizácie Opatrenia 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroja riešenia potravinovej deprivácie, t. j. pri poskytovaní potravinových balíčkov KP, ako aj pri sprievodných opatreniach.
2. Partner č. 2 sa zaväzuje pred každou realizáciou OP FEAD Opatrenia 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroja riešenia potravinovej deprivácie predkladať partnerovi č. 1 podrobný Harmonogram realizácie opatrení (ďalej len „HRO“).
3. HRO musí byť partnerovi č. 1 k dispozícii minimálne 7 pracovných dní pred jeho realizáciou. HRO musí obsahovať informácie o jednotlivých etapách plánovaných opatrení - informácie o spôsobe oslovenia KP, o mieste a čase distribúcie potravinových balíčkov a sprievodných opatrení. Vzor HRO tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy.
4. Harmonogram sa predkladá formou e-mailu na e-mailovú adresu partnera č. 1, a to fead@upsvr.gov.sk.
5. V prípade akýchkoľvek zmien v naplánovanom HRO, je potrebné zmenu ihneď oznámiť formou e-mailu ešte pred začiatkom zmeny. Na základe týchto HRO je partner č. 1, resp. Riadiaci orgán oprávnený vykonať neohlásenú kontrolu na mieste.
6. Ak Riadiaci orgán alebo partner č. 1 na základe zaslaného HRO a vykonanej neohlásenej kontroly na mieste zistí, že realizácia Opatrenia 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroja riešenia potravinovej deprivácie nebola vykonaná v uvedenom čase a na uvedenom mieste a partner č. 2 o zmene HRO vopred neinformoval, tak všetky výdavky súvisiace s Opatrením 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroja riešenia potravinovej deprivácie, ktoré sa malo realizovať na danom mieste a v danom termíne, budú posúdené ako neoprávnené. O náhradnom termíne je partner č. 2 povinný partnera č. 1 vopred informovať. Tieto výdavky budú oprávnené až po zrealizovaní v tomto náhradnom termíne.

7. Partner č. 2 sa zaväzuje poskytnúť súčinnosť, všetky potrebné údaje a informácie, prípadne podporné dokumenty na potvrdenie deklarovaných informácií partnerovi č. 1 pri vypracovávaní monitorovacích správ počas obdobia realizácie OP FEAD Opatrenie 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroja riešenia potravinovej deprivácie.
8. Partner č. 2 bude informovať verejnosť o OP FEAD, a to umiestnením aspoň 1 plagátu (veľkosť aspoň A3, podľa vzoru dodaného partnerom č. 1) s informáciami o operácii a finančnej podpore alebo znaku Európskej únie primeranej veľkosti na miesto verejnosťou ľahko viditeľné. Vzor európskeho znaku je uvedený v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy.
9. Partner č. 2 sa zaväzuje uverejniť Opatrenie 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroja riešenia potravinovej deprivácie na svojej internetovej stránke (v prípade, ak internetovú stránku má) pričom zdôrazní finančnú podporu EÚ.
10. Partner č. 2 sa zaväzuje včas oznámiť partnerovi č. 1 všetky prekážky a skutočnosti, ktoré by mohli spôsobiť neplnenie tejto Zmluvy.

#### **Článok V** **Nebezpečenstvo škody**

1. Partner č. 2 si je vedomý, že prevzatím potravinových balíčkov od dodávateľa prechádza na neho nebezpečenstvo škody na potravinových balíčkoch.
2. Partner č. 2 sa zaväzuje, že vzhľadom k hodnote potravinových balíčkov uzavrie s pracovníkmi, ktorí budú preberať a distribuovať potravinové balíčky dohody o hmotnej zodpovednosti.
3. Partner č. 2 zodpovedá partnerovi č. 1 za poškodenie, stratu alebo zničenie potravinových balíčkov od prevzatia potravinových balíčkov od dodávateľa až do vydania potravinových balíčkov KP.
4. Partner č. 2 zodpovedá partnerovi č. 1 za vznik neoprávnených výdavkov identifikovaných Riadiacim orgánom, ktoré vzniknú z dôvodu porušenia zmluvných povinností partnera č. 2, napr. neodovzdanie potravinových balíčkov KP.

#### **Článok VI** **Komunikácia zmluvných strán a kontaktné údaje**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca so Zmluvou si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v záhlaví Zmluvy. Komunikácia môže prebiehať aj elektronicky prostredníctvom e-mailu.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú elektronicky oznámiť svoje e-mailové adresy, ktoré budú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať.
3. Zásielky doručované elektronicky budú považované za doručené momentom, kedy odosielateľovi príde potvrdenie o úspešnom doručení zásielky vo forme elektronickej správy. Za účelom realizácie doručovania prostredníctvom elektronickej pošty, strany sa zaväzujú



zabezpečiť nastavenie technického vybavenia (e-mailové konto), ktoré bude spĺňať všetky parametre pre splnenie požiadavky týkajúcej sa potvrdenia o doručení elektronickej správy. Ak to nie je objektívne možné z technických dôvodov, strana, ktorá má tento technický problém, jeho existenciu oznámi druhej strane, v dôsledku čoho sa na ňu bude aplikovať výnimka z pravidla o momente doručenia, a to zásielka doručovaná elektronicke bude považovaná za doručenu momentom odoslania elektronickej správy odosielateľom.

4. Elektronická forma komunikácie nenahradzuje písomnú formu komunikácie v prípadoch, kde si to zákon, resp. dohoda zmluvných strán vyslovene vyžaduje.

## **Článok VII**

### **Osobitné protikorupčné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa nesmú dopustiť, nesmú schváliť, ani povoliť žiadne konanie v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením zmluvy, ktoré by spôsobilo, že by zmluvné strany alebo osoby ovládané zmluvnými stranami porušili akékoľvek platné protikorupčné všeobecne záväzné právne predpisy. Táto povinnosť sa vzťahuje najmä na neoprávnené plnenia, vrátane urýchľovacích platieb (facilitation payments) verejným činiteľom, zástupcom alebo zamestnancom orgánov verejnej správy alebo blízkym osobám verejných činiteľov, zástupcov alebo zamestnancov orgánov verejnej správy.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že neponúknu, neposkytnú, ani sa nezaviažu poskytnúť žiadnemu zamestnancovi, zástupcovi alebo tretej strane konajúcej v mene druhej zmluvnej strany a rovnako neprijmú, ani sa nezaviažu prijať od žiadneho zamestnanca, zástupcu alebo tretej strany konajúcej v mene druhej zmluvnej strany žiadny dar, ani inú výhodu, či peňažnú alebo inú, v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením zmluvy.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu, pokiaľ si budú vedomé alebo budú mať konkrétne podozrenie na korupciu pri dojednávaní, uzatváraní alebo pri plnení tejto zmluvy.
4. V prípade, že akýkoľvek dar alebo výhoda v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením zmluvy je poskytnutý zmluvnej strane alebo zástupcovi zmluvnej strany v rozpore s týmto článkom zmluvy, môže zmluvná strana od zmluvy odstúpiť.

## **Článok VIII**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s § 47 a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov nadobúda dňom nasledujúcim po dni zverejnenia partnerom č. 1 v Centrálnom registri zmlúv. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého dodatku k Zmluve.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. 12. 2023.
3. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnenia musia byť vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k Zmluve, pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak.

4. Ukončiť zmluvný vzťah zo Zmluvy je možné dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od Zmluvy.
5. Partner č. 1 je oprávnený od Zmluvy odstúpiť, ak partner č. 2:
  - poskytne nepravdivé a zavádzajúce informácie, resp. neposkytne informácie v súlade s podmienkami Zmluvy počas trvania tejto Zmluvy,
  - neprevezme v stanovenej lehote od dodávateľa všetky potravinové balíčky,
  - preukázateľne nedodá potravinové balíčky KP,
  - preukázateľne neposkytne sprievodné opatrenia KP,
  - poruší Článok II. bod 6.

Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane.

6. V prípade nesplnenia podmienok Zmluvy alebo v prípade odstúpenia od Zmluvy partnerom č. 2, resp. partnerom č. 1 má partner č. 1 právo od partnera č. 2 požadovať vrátenie neoprávnene vyplatených finančných prostriedkov.
7. V prípade, ak dôjde k zmene identifikačných a kontaktných údajov zmluvných strán Zmluvy, nie je potrebná zmena Zmluvy formou písomného dodatku, v takomto prípade postačuje bezodkladné písomné oznámenie o zmene údajov doručené druhej zmluvnej strane formou doporučeného listu.
8. V prípade zmeny Dohody o realizácii Operačného programu potravinovej a základnej materiálnej pomoci na roky 2014 - 2020 medzi partnerom č. 1 a Riadiacim orgánom, ktorá bude mať za následok uzavretie dodatku, ktorého znenie môže ovplyvniť plnenie zmluvných strán podľa Zmluvy je partner č. 1 povinný tieto skutočnosti oznámiť písomne a bezodkladne partnerovi č. 2. V prípade následnej potreby zmeny Zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú bezodkladne uzavrieť dodatok k Zmluve.
9. Ak sa akékoľvek ustanovenie Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej Zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel Zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení Zmluvy.
10. Všetky spory, ktoré vzniknú zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú zmluvné strany povinné prednostne riešiť najmä vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy :
  - Príloha č. 1 - Čestné vyhlásenie, že dané sprievodné opatrenie neboli financované z Európskeho sociálneho fondu*
  - Príloha č. 2 - Harmonogram realizácie opatrení (HRO)*
  - Príloha č. 3 - Vzor európskeho znaku (logo únie)*
  - Príloha č. 4 - Správa o uskutočnení sprievodných opatrení*
  - Príloha č. 5 - Zoznam obcí, v ktorých bude realizované Opatrenie 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroj riešenia potravinovej deprivácie*

12. Zmluva je vyhotovená v 8 rovnopisoch, pričom po podpise oboma stranami, dostane partner č. 2 3 rovnopisy a 5 rovnopisov dostane partner č. 1. Uvedený počet rovnopisov a ich rozdelenie sa rovnako vzťahuje aj na uzavretie každého dodatku k Zmluve.
13. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Zmluvu v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

V Bratislave, dňa:

Za partnera č. 1

V ....., dňa:

Za partnera č. 2

---

**Ing. Karol Zimmer**

generálny riaditeľ a generálny tajomník  
služobného úradu

---

**mjr. Josef Knoflíček**

oblastný veliteľ s celkovou zodpovednosťou  
za vedenie Armády spásy na Slovensku

## Čestné vyhlásenie partnera č. 2

Ja, dolu podpísaný

.....  
(titul, meno a priezvisko),

ako štatutárny zástupca partnera č. 2

.....  
(názov subjektu)

so sídlom

.....  
(adresa)

ktorý/-á/-é realizuje Operačný program potravinovej a základnej materiálnej pomoci na roky 2014 - 2020, Opatrenie 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroja riešenia potravinovej deprivácie na základe Zmluvy o partnerstve č.

čestne vyhlasujem,

že realizované sprievodné opatrenia neboli financované z Európskeho sociálneho fondu, resp. z iných fondov EÚ.

V .....dňa.....

.....  
podpis a pečiatka štatutárneho zástupcu  
partnera č. 2

## Harmonogram realizácie opatrení (HRO)

Ja, dolu podpísaný .....

(titul, meno a priezvisko),

ako štatutárny zástupca partnera č. 2 .....

(názov subjektu)

so sídlom.....

(adresa)

ktorý/-á/-é realizuje Operačný program potravinovej a základnej materiálnej pomoci na roky 2014 - 2020, Opatrenie 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroja riešenia potravinovej deprivácie na základe Zmluvy o partnerstve č.

predkladám nižšie uvedený HRO:

Okres: xxxxx			
Obec, mesto, mestská časť	Termín distribúcie	Termín výkonu SO	Spôsob oslovenia KP
Okres: xxxxx			
Obec, mesto, mestská časť	Termín distribúcie	Termín výkonu SO	Spôsob oslovenia KP

V .....dňa.....

.....

podpis a pečiatka štatutárneho zástupcu  
partnera č. 2

Vzor európskeho znaku (logo únie)



# EURÓPSKA ÚNIA

Fond európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby

## Správa o uskutočnení sprievodných opatrení

Ja, dolu podpísaný .....

(titul, meno a priezvisko),

ako štatutárny zástupca partnera č. 2 .....

(názov subjektu)

so sídlom.....

(adresa)

ktorý/-á/-é realizuje Operačný program potravinovej a základnej materiálnej pomoci na roky 2014 - 2020, Opatrenie 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroja riešenia potravinovej deprivácie na základe Zmluvy o partnerstve č.

predkladám správu o uskutočnení sprievodných opatrení počas xy. distribúcie v roku 202x :

- forma (individuálne alebo skupinovo),
- metóda (rozhovor, poradenstvo, kurz),
- ďalšie informácie.

V .....dňa.....

.....

podpis a pečiatka štatutárneho zástupcu  
partnera č. 2

## Zoznam obcí, miest, mestských častí

Ja, dolu podpísaný **mjr. Josef Knoflíček** ako štatutárny zástupca partnera č. 2 **Armáda spásy na Slovensku** so sídlom **Mierová 62, 821 02 Bratislava**, ktorá realizuje Operačný program potravinovej a základnej materiálnej pomoci na roky 2014 - 2020, Opatrenie 1. Poskytovanie potravinových balíčkov so sprievodnými opatreniami ako nástroja riešenia potravinovej deprivácie na základe Zmluvy o partnerstve č. **98/OKNP-S/2023**, predkladám nižšie uvedený zoznam obcí, miest, mestských častí, v ktorých bude zabezpečená realizácia opatrenia:

<b>Okres: Malacky</b>	
Obec, mesto, mestská časť	
Borinka	Plavecký Mikuláš
Gajary	Plavecký Štvrtok
Jablonové	Rohožník
Jakubov	Sološnica
Kostolište	Studienka
Kuchyňa	Stupava
Láb	Suchohrad
Lozorno	Veľké Leváre
Malacky	Vysoká pri Morave
Malé Leváre	Záhorská Ves
Marianka	Závod
Pernek	Zohor
Plavecké Podhradie	

<b>Okres: Pezinok</b>	
Obec, mesto, mestská časť	
Báhoň	Píla
Budmerice	Slovenský Grob
Častá	Svätý Jur
Doľany	Šenkvice
Dubová	Štefanová
Jablonec	Viničné
Limbach	Vinosady
Modra	Vištuk
Pezinok	

V .....dňa.....

.....

**mjr. Josef Knoflíček**

oblastný veliteľ s celkovou zodpovednosťou za  
vedenie Armády spásy na Slovensku